

## **ZMLUVA O DIELO č.14/2015/08421/P/R**

(ďalej len zmluva)

na realizáciu stavby financovanej z Regionálneho operačného programu (ROP) opatrenie: 5.1  
Regionálne komunikácie zabezpečujúce dopravnú obslužnosť regiónov :

### **„Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo“**

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 3 ods. 3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, medzi zmluvnými stranami

### **Článok I. Zmluvné strany**

**Objednávateľ:**

**Trnavský samosprávny kraj**  
Starohájska 10, 917 01 Trnava  
Zastúpený: Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predsedom Trnavského samosprávneho kraja  
IČO: 37836901  
DIČ: 2021628367  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
SK18 8180 0000 0070 0050 1106  
SK08 8180 0000 0070 0048 9258  
(ďalej len „objednávateľ“)

**Zhotoviteľ:**

**CESTY NITRA, a.s.**  
Murgašova 6, 949 Nitra  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu  
Oddiel Sa vložka č. 140 / N  
Zastúpený: Éric Biguet – člen predstavenstva  
Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva  
Philippe Étienne Pierre Corbel – člen predstavenstva  
Nicolas Didier – člen predstavenstva  
IČO: 34 128 344  
DIČ: 2020410788  
IČ DPH: SK2020410788  
Bankové spojenie: Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky  
Číslo účtu: 107-0057470257/8100  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

### **Článok II. Preambula**

- 2.1 Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – verejnú súťaž podľa § 100 a nasl. zákona NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého víťazom sa stal zhotoviteľ.

### **Článok III. Predmet zmluvy**

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je uskutočnenie stavebných prác a dodávok súvisiacich s realizáciou stavby spolufinancovanej európskym spoločenstvom (ES) **„Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo“** s vysúťaženou cenou 734 249,94 € s DPH pozostávajúcej z úseku:

SO 01 – cesta č. III/06117 Pavlice – Pusté Úľany, km 12,790 – 13,939

SO 02 – cesta č. III/0628 Abrahám – Malá Mača, km 0,000 – 2,500

podľa schválenej projektovej dokumentácie a položkovitého rozpočtu, ktoré tvoria neoddeliteľné prílohu tejto zmluvy.

- 3.2 Zhotoviteľ zabezpečí kompletnú realizáciu stavebných prác a súvisiacich dodávok potrebných pre realizáciu celej stavby podľa vypracovanej a schválenej projektovej dokumentácie. Zhotoviteľ zrealizuje všetky stavebné práce v súlade s podmienkami vydanými príslušným stavebným úradom, podľa platných STN, STN EN a technických a technologických predpisov, zabezpečí revízne správy v tých prípadoch, kde to vyžaduje Vyhláška č. 508/2009 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia. Počas realizácie diela bude pre obe zmluvné strany záväzná STN 73 61 21 (STN EN 13 108).
- 3.3 Zhotoviteľ nemá nárok na zmenu ceny z dôvodu chýb, rozdielu medzi výkazom výmer a ostatnými časťami projektovej dokumentácie alebo opomenutí povinností zhotoviteľa, ktoré mu vyplývali z dôsledného preštudovania dokumentácie pri tvorbe ponuky. Položkovitý rozpočet prác spracovaný zhotoviteľom slúži k preukázaniu objemu vykonaných prác a kvalitatívneho obsahu stavebných prác.
- 3.4 Zhotoviteľ zabezpečí na vlastné náklady potrebnú dielenskú a výrobnú dokumentáciu potrebnú pre realizáciu stavby, ktorá nie je súčasťou projektovej dokumentácie a zabezpečí jej kompletnú realizáciu.
- 3.5 Zhotoviteľ zrealizuje predmet plnenia vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 3.6 Miesto uskutočnenia prác:  
Trnavský kraj, Okres Galanta, obec Pusté Úľany, Malá Mača, Pavlice, Abrahám; katastrálne územie Pusté Úľany, Malá Mača, Sládkovičovo.

### **Článok IV. Termín uskutočnenia prác**

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- 4.1.1 začať s plnením predmetu zmluvy **dňom prevzatia staveniska**, na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí staveniska. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stavenisko najneskôr do 7 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo;

#### 4.1.2 uskutočniť stavebné práce **do 30.06.2015.**

- 4.2 V prípade omeškania objednávateľa so sprístupnením staveniska v dohodnutých termínoch, pokiaľ nebude dohodnuté inak, predlžuje sa automaticky termín ukončenia a odovzdania prác o rovnaký počet dní, ako trvalo omeškanie objednávateľa, avšak živičné práce, vzhľadom na poveternostné podmienky, musia byť prevedené v zmysle 73 61 21 (STN EN 13 108).
- 4.3 Ak zhotoviteľ uskutoční predmet zmluvy pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ dielo prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené práce prevezme a zaplatí za ich uskutočnenie dohodnutú cenu.
- 4.5 Dodržanie termínu plnenia zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Po dobu, ktorú trvá omeškanie objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia sa predlži termín dokončenia prác, pokiaľ začiatok aj koniec tohto omeškania zhotoviteľ oznámi objednávateľovi písomne, a to do 5 dní odo dňa vzniku skutočností zakladajúcich vznik alebo zánik takéhoto omeškania.

### **Článok V. Cena**

- 5.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania uvedeného v preambule tejto zmluvy. Je doložená položkovitým rozpočtom stavby, ktorý tvorí prílohu č. 2. tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 5.2 Cena predmetu zmluvy v rozsahu článku III. tejto zmluvy je dohodnutá nasledovne :  
Názov stavby: „**Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo**“

Názov	Cena bez DPH (€)	DPH 20 % (€)	Cena spolu s DPH (€)
SO 01 – cesta č. III/06117 Pavlice – Pusté Úľany, km 12,790 – 13,939	196 266,11	39 253,22	235 519,33
SO 02 – cesta č. III/0628 Abrahám – Malá Mača, km 0,000 – 2,500	415 608,84	83 121,77	498 730,61
<b>Cena spolu</b>	<b>611 874,95</b>	<b>122 374,99</b>	<b>734 249,94</b>

Slovom: sedemstotridsaťštyritisícdvestoštyridsaťdeväť EUR a deväťdesiatštyri centov

- 5.3 Táto cena je konečná a záväzná.

- 5.4 Zmluvná cena podľa ods. 5.2 je dohodnutá ako **maximálna cena**, obsahuje všetky náklady a zisk zhotoviteľa nevyhnutné k riadnemu a včasnému zrealizovaniu diela v zmysle PD (vrátane DPH, cla, poistenia a iných poplatkov) a je platná počas celej doby vykonávania diela. Dohodnutá cena obsahuje predpokladané náklady vzniknuté vývojom cien stavebných prác a materiálov a to až do doby ukončenia diela podľa zmluvy. Za správnosť kalkulácie zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ po dôkladnom zvážení rozpočtu a príslušnej dokumentácie prehlasuje, že je schopný podľa nej zrealizovať dielo v plnom rozsahu, v požadovanej kvalite za cenu dohodnutú v tejto zmluve.
- 5.5 V cene predmetu zmluvy podľa ods. 5.2 sú obsiahnuté všetky náklady popísané v projektovej dokumentácii, náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska zhotoviteľa, na vypracovanie všetkých revízií vyhradených technických zariadení, správ, skúšok, atestov, certifikátov a pod., na vypracovanie plánu organizácie výstavby, príp. presmerovania dopravy k realizácii stavby, na vypracovanie kompletnej dokumentácie skutočného realizovania stavby, porealizačného zamerania stavby, všetky dočasné práce a zariadenia, stavebné mechanizmy a nástroje, dočasné stavebné materiály, lešenie, paženie a všetko ostatné nevyhnutné na správne vykonanie prác. Náklady na ne, pokiaľ nie sú osobitne vymenované vo výkaze výmer, sú obsiahnuté v ocenených položkách. Jednotkové ceny sú pevné, pokrývajú všetky náklady a výdavky za uvedenú položku, i keď to nie je v opise položky podrobne špecifikované.
- 5.6 Položky stavebných prác a dodávok, pri ktorých nie sú uvedené jednotkové ceny, nebudú objednávateľom uhradené a budú považované za zahrnuté v iných položkách.
- 5.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nezrealizované práce a dodávky odsúhlasené objednávateľom, projektantom a stavebným dozorom budú z ceny diela odpočítané a to v cene, v akej sú zahrnuté do rozpočtu.
- 5.8 V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodu na strane objednávateľa, bude zhotoviteľ fakturovať skutočne vykonané stavebné práce podľa súpisu položiek odsúhlasených stavebným a technickým dozorom objednávateľa.
- 5.9 Zmluvné strany sa dohodli, že zmena ceny predmetu zmluvy je možná iba v prípade zmeny právnych predpisov upravujúcich výšku sadzby DPH.
- 5.10 Za navyše práce s právom zhotoviteľa na ich zaplatenie sa nebudú považovať také práce a výkony, ktoré zhotoviteľ pri spracovaní svojej ponuky mal z pohľadu svojej odbornosti zakalkulovať do ceny diela v rozsahu celého predmetu zmluvy. Takéto práce a výkony je zhotoviteľ povinný vykonávať ako súčasť plnenia podľa zmluvy o dielo na vlastné náklady. Uvedené sa netýka takých prác, ktoré nemohol zhotoviteľ v čase spracovania cenovej ponuky predpokladať na základe predložených podkladov vo verejnom obstarávaní (výkazu výmer a projektovej dokumentácie) a ktoré priamo vyplývajú z postupu prác na diele a bez ktorých nie je možné dané dielo dokončiť.
- 5.11 Za práce navyše sa nepovažujú práce, ktoré zhotoviteľ opomenul zahrnúť do kalkulácie zhotoviteľa alebo neboli uvedené vo výkaze výmer a zhotoviteľ na ne neupozornil pred podpisom zmluvy, hoci so zadaným dielom súvisia, alebo práce uložené správnymi orgánmi ako dôsledok nekvalitného prevedenia prác.

## **Článok VI. Platobné podmienky**

- 6.1 Cenu za uskutočnené práce uhradí objednávateľ na základe faktúry. Podkladom pre vystavenie faktúr je zmluvnými stranami potvrdený súpis vykonaných prác, ktorý tvorí povinnú prílohu každej faktúry. Súpis vykonaných prác musí byť zostavený prehľadne, dodržiavať poradie položiek a ich označenie v súlade s položkovitým rozpočtom stavebných objektov podľa prílohy č.2 tejto zmluvy. V prípade rozporu v súpise vykonaných prác je objednávateľ oprávnený súpis vrátiť na prepracovanie. Za objednávateľa potvrdzuje súpis vykonaných prác technický dozor objednávateľa.
- 6.2 Faktúra – daňový doklad – bude doručená objednávateľovi v štyroch vyhotoveniach a musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Na faktúre bude uvedený názov projektu „**Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo**“, názov programu „Regionálny operačný program, kód projektu: ITMS 22150120065.
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti a prílohy uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas realizácie stavby môže dôjsť k zmene účtu uvedenom v čl. I. tejto zmluvy len za podmienky, že túto zmenu písomne oznámia druhej strane včas, najneskôr do 7 dní od kedy táto skutočnosť nastala.
- 6.5 Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť vystavených faktúr podľa bodu 1 tohto článku je 60 dní odo dňa ich doručenia Objednávateľovi, nakoľko dielo je financované aj z prostriedkov Európskej Únie (Európskeho fondu regionálneho rozvoja) v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre projekt „Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo“ a to formou systému predfinancovania a refundácie, a potvrdzujú, že takto dohodnutá lehota splatnosti nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tohto záväzkového vzťahu pre Zhotoviteľa ako veriteľa.

## **Článok VII. Možnosť odmietnuť predmet zmluvy**

- 7.1 Objednávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy v prípade väd a nedorobkov.

## **Článok VIII. Zodpovednosť za vady a záruka**

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že práce vykoná podľa podmienok tejto zmluvy a projektovej dokumentácie, a že počas záručnej doby v súlade s ods. 8.4. článku, bude

mať predmet zmluvy všetky vlastnosti uvedené v tejto zmluve a v projektovej dokumentácii.

- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré predmet zmluvy má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Vady vykonaných prác zrejme už pri preberaní musí objednávateľ uviesť v zápisnici o odovzdaní a prevzatí prác („preberací protokol“). Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní prác zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 8.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani po vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.
- 8.4. Záručná doba je 60 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania a prevzatia celého diela.
- 8.5. Zmluvné strany sa dohodli, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady predmetu zmluvy, za ktoré nesie zodpovednosť v zmysle ods. 8.2 tohto článku.
- 8.6. Záručná doba neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ.
- 8.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady predmetu zmluvy bez zbytočného odkladu, ale najneskôr do 14 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie objednávateľa.

## **Článok IX.**

### **Podmienky uskutočnenia prác**

- 9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť práce vymedzené v bode 3.1 riadne a včas vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce v rozsahu čl. III. tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný na vyzvanie objednávateľa kedykoľvek informovať objednávateľa o priebehu vykonávania prác.
- 9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že práce uskutoční v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve, projektovej dokumentácie, v požadovaných kvalitatívnych podmienkach a pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy, bude sa riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- 9.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje nezačať so stavebnými prácami pred odovzdaním staveniska jednotlivých úsekov stavby. Práce zahájia až po písomnej výzve a po odovzdaní staveniska objednávateľom.
- 9.4 Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa odovzdania staveniska stavebný denník v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon).

Do stavebného denníka sa budú zapisovať všetky skutočnosti rozhodné pre plnenie tejto zmluvy, ako aj prípadné zmeny vo funkcii stavbyvedúceho alebo stavebného dozoru.

- 9.5 Materiály, stavebné diely a výrobky zabezpečené zhotoviteľom musia byť dokladované certifikátmi zhody podľa zákona č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Materiály, stavebné diely a výrobky zabezpečené zhotoviteľom, ktoré certifikáty zhody nebudú mať, resp. nebudú zodpovedať zmluvným a požadovaným skúškam, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými. Z tohto titulu vzniknuté škody znáša zhotoviteľ. Nedodržanie termínu odstránenia väd v zmysle čl. VIII. ods. 8.7. môže byť dôvodom na odstúpenie od zmluvy.
- 9.6 Zhotoviteľ:
- 9.6.1 je povinný počas realizácie diela zabezpečovať kontrolné skúšky použitých materiálov, ako aj stavebných častí diela, podľa STN a STN EN. Materiály a stavebné časti, ktoré nevyhoveli kvalitatívnym skúškam zhotoviteľ odstráni bezodkladne na vlastné náklady,
- 9.6.2 môže na stavbe nasadiť len personál, ktorý má požadovanú kvalifikáciu a ktorý vykonáva potrebné práce podľa podmienok dohodnutých v zmluve alebo stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a v primeranom čase,
- 9.6.3 na základe príkazu objednávateľa alebo stavebného dozoru nahradí personál, ktorý objednávateľ označí za nedostatočne odborne spôsobilý na výkon prác pri plnení zmluvy,
- 9.6.4 sa zaväzuje pri realizácii diela použiť dostatok pracovných síl a mechanizmov tak, aby sa zhotoviteľ nedostával do omeškania s plnením termínov a kvalitatívnych podmienok podľa tejto zmluvy.
- 9.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje minimálne 3 pracovné dni vopred vyzvať objednávateľa na kontrolu a prebratie všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými resp. vyčisteného podkladu pred realizáciou infiltračného náteru, ktorý má byť zakrytý a stane sa neprístupným a tiež k prebratiu podkladu pred pokládkou prvej a ďalšej vrstvy asfaltového koberca.
- 9.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizáciou stavebných prác dodržať navrhnuté spády potrebné pre odvedenie vody z vozovky, predpísaný priečny a pozdĺžny sklon vozovky podľa projektovej dokumentácie.
- 9.9 Stavebný dozor, resp. poverený zástupca objednávateľa sú oprávnení dať pracovníkom zhotoviteľa príkaz prerušiť prácu, ak stavbyvedúci nie je dosiahnuteľný a ak je ohrozená bezpečnosť uskutočňovanej stavby, život alebo zdravie pracujúcich na stavbe, stavba nie je realizovaná v požadovanej kvalite alebo hrozia iné vážne škody.
- 9.10 Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly /auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaním stavebných prác, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku pre projekt „Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo“ a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly /auditu/ sú najmä:
- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
  - b) Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
  - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,

- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými vyššie v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 9.11 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých pracovníkov na stavbe, protipožiarne opatrenia a opatrenia proti škodám, ktoré by mohli vzniknúť na majetku zhotoviteľa a objednávateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobia títo pracovníci na majetku objednávateľa.
- 9.12 Zhotoviteľ počas uskutočňovania prác nesmie svojou činnosťou bezdôvodne obmedziť plynulosť premávky. Dôvod, rozsah a predpokladanú alebo skutočnú dobu obmedzenia plynulosti prevádzky je zhotoviteľ povinný prerokovať s Okresným dopravným inšpektorátom Policajného zboru a objednávateľom vopred a to najneskôr do **5 dní** pred týmto obmedzením.
- 9.13 Zhotoviteľ vypracuje a zabezpečí všetky podklady potrebné k získaniu povolenia k čiastočnej uzávierke cesty, prípadne úplnej uzávierke cesty so zabezpečením obchádzkovej trasy potrebnej pre realizáciu diela. Zodpovedá za správnosť osadenia a údržbu zvislého dopravného značenia uzávierky, prípadne obchádzky počas realizácie stavebných prác na predmetnej ceste.
- 9.14 Zhotoviteľ vypracuje a zabezpečí všetky podklady potrebné k získaniu určenia použitia a umiestnenia trvalého dopravného značenia, zariadenia, ktoré zrealizuje podľa projektovej dokumentácie. Zodpovedá za správnosť jeho osadenia.
- 9.15 Zhotoviteľ zabezpečí na vlastné náklady vytýčenie všetkých podzemných inžinierskych sietí, ktoré sa nachádzajú na stavenisku alebo v jeho okolí. Súčasne zhotoviteľ zodpovedá za prípadné poškodenie inžinierskych sietí počas realizácie zemných prác pri prehlbovaní cestných priekop.
- 9.16 Zhotoviteľ je povinný používať všetky primerané prostriedky k tomu, aby nedošlo k poškodeniu inžinierskych sietí, ciest a mostov umožňujúcich spojenie so staveniskom alebo vedúcim k stavenisku dopravou zhotoviteľa alebo ktorýmkoľvek z jeho poddodávateľov. Zhotoviteľ musí vyhľadávať také trasy, vybrať a používať také vozidlá a mechanizmy a obmedziť a rozložiť náklad tak, aby každá doprava na stavenisko a zo staveniska, ktorou dochádza k presunu materiálov, strojného zariadenia zhotoviteľa, bola vykonávaná tak, aby nevznikli zbytočné škody na týchto inžinierskych sieťach, cestách a mostoch. Vzniknuté závady a poškodenia je zhotoviteľ povinný bez meškania odstrániť na vlastné náklady uvedením do pôvodného stavu.
- 9.17 Zhotoviteľ zodpovedá za prípadné škody a uplatnené sankcie orgánov a organizácii, ktoré počas realizácie predmetu tejto zmluvy spôsobí. Uvedené sa netýka prípadov, kedy k prípadnej škode, resp. uplatnenia sankcie došlo na základe objednávateľom vydaného pokynu. Zhotoviteľ znáša zodpovednosť za škody až do odovzdania diela Objednávateľovi.
- 9.18 Objednávateľ nezabezpečuje pre zhotoviteľa zariadenie staveniska, depóniu zeminy a skládkovanie odpadov, ktoré sú výsledkom jeho činnosti. Tieto si zabezpečí zhotoviteľ na vlastné náklady.



- 9.19 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na mieste uskutočnenia prác. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypratať stavenisko do 3 dní od odovzdania a prevzatia diela objednávateľovi.
- 9.20 Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o priebehu prác na pravidelných poradách, ktoré bude zhotoviteľ organizovať podľa potreby, ale najmenej raz za 1 mesiac. Presný termín porady dohodnú zmluvné strany vopred.
- 9.21 Zhotoviteľ sa zaväzuje najmenej 5 dní pred odovzdaním predmetu zmluvy písomne vyzvať objednávateľa na jeho prevzatie. O odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy v preberacom konaní sa spíše zápisnica o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy. Podmienkou odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy je odovzdanie nasledovných podkladov v troch vyhotoveniach:
- 9.21.1 stavebný denník,
  - 9.21.2 finančné doúčtovanie stavby k termínu preberacieho konania,
  - 9.21.3 elaborát o kvalite s vyčíslením skúšok a doložením atestov o kvalite prác a zabudovaných materiálov, certifikáty výrobkov, záručné listy výrobkov, doklad o úspešne vykonaných všetkých záväzných meraniach a skúškach predpísaných osobitnými predpismi a záväznými normami počas stavby a po jej ukončení. Tento elaborát predloží zhotoviteľ min. 14 dní pred termínom odovzdania diela objednávateľovi (pracovníkom zodpovedným za kvalitu) na odsúhlasenie,
  - 9.21.4 dokumentáciu skutočného realizovania stavby (DSRS) so zakreslenými zmenami oproti dokumentácii na realizáciu stavby DRS vrátane ich zdôvodnenia. DSRS musí byť vypracovaná v súlade s prílohou č.13 Technických podmienok TP 03/2006 schválených MDPT SR, geodetické porealizačné zamerania stavby, vrátane CD,
  - 9.21.5 doklady o uložení prebytočného materiálu zo stavby na oficiálnu skládku,
  - 9.21.6 dokumentácia priebehu výstavby (fotografie, videozáznamy),
  - 9.21.7 manuály užívania a prevádzkové poriadky objektov.

## **Článok X. Poistenie**

- 10.1. Zhotoviteľ je povinný dojednať v minimálnej hodnote predmetu zmluvy nasledovné druhy poistenia pre obdobie od termínu začatia až do termínu ukončenia celej stavby:
- 10.1.1 poistenie proti poškodeniu alebo zničeniu majetku iných osôb spôsobené činmi alebo nedbalosťou zhotoviteľa,
  - 10.1.2 poistenie proti usmrteniu alebo zraneniu osôb spôsobené činmi zhotoviteľa alebo jeho nedbalosťou,
  - 10.1.3 poistenie proti poškodeniu diela a materiálov počas výstavby.
- 10.2. Poistné zmluvy, resp. poistné osvedčenie predloží zhotoviteľ objednávateľovi, najneskôr v posledný pracovný deň predchádzajúci dňu odovzdania staveniska.

- 10.3. Úpravy (zmeny) podmienok poistenia môžu byť vykonané buď so súhlasom objednávateľa alebo ako výsledok všeobecných zmien zavedených poisťovacou spoločnosťou, s ktorou je poistná zmluva dojednaná.
- 10.4. V prípade, že termín ukončenia diela bude predĺžený, je zo strany zhotoviteľa potrebné poistnú zmluvu predĺžiť, tak aby bolo zabezpečené kontinuálne poistenie diela.
- 10.5. Zmenu, resp. doplnenie poistnej zmluvy je potrebné premietnuť do dodatku k poistnej zmluve, ktorú je zhotoviteľ povinný včas (t.j. pred vypršaním platnosti pôvodnej zmluvy) iniciovať.

## **Článok XI.**

### **Zmluvné pokuty a sankcie**

- 11.1 Ak zhotoviteľ bez zavinenia objednávateľa nesplní predmet zmluvy uvedený v bode 3.1 v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z dohodnutej ceny za každý deň omeškania.
- 11.2 Ak zhotoviteľ bez zavinenia objednávateľa nesplní svoju ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, ktorej splnenie je viazané na určitý termín, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 500,- € za každý i začatý deň omeškania.
- 11.3 Za nedodržanie kvalitatívnych parametrov určených podľa preukazných skúšok a technicko-kvalitatívnych podmienok pre hrúbku vrstvy, obsah percenta asfaltu v zmesi, mieru zhutnenia, rovinatosť povrchu a odolnosť proti trvalým deformáciám je objednávateľ oprávnený žiadať výmenu živичnej vrstvy.
- 11.4. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplacením faktúry zaplatí Objednávateľ úrok z omeškania podľa príslušných právnych predpisov.
- 11.5. Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd a nedorobkov stanovenom v protokole o odovzdaní a prevzatí práce v čase podľa bodu 8.7 uhradí zhotoviteľ objednávateľovi sumu vo výške 500,- € za každý i začatý deň omeškania.
- 11.6. Zaplacením zmluvnej pokuty a úrokov z omeškania nie je dotknuté právo na náhradu škody.

## **Článok XII.**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- 12.1 Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť, najmä ak:
- 12.1.1 zhotoviteľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu prác,
  - 12.1.2 zhotoviteľ porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy opakovane alebo úmyselne,
  - 12.1.3 zhotoviteľ je v omeškaní so začatím plnenia tejto zmluvy viac ako 14 dní odo dňa odovzdania staveniska,
- 12.2 Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení.

## **Článok XIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 13.1 Vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a s ním súvisiacimi právnymi predpismi.
- 13.2 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené v zmluve zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho predchádzajúceho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 13.3 Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú platné ak budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinné dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 13.4 Zmluva je vyhotovená v ôsmich vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá zhotoviteľ a šesť objednávateľ.
- 13.5 Plnenie zmluvy sa viaže na platnosť a účinnosť zmluvy o NFP uzatvorenej medzi objednávateľom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.
- 13.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony v celom rozsahu, zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ďalej že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 13.7 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je jej príloha č.1 – Opis predmetu zákazky, príloha č.2 položkovitý rozpočet projektu, príloha č.3 – Projektová dokumentácia.
- 13.8 Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tejto zmluvy o dielo a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa. Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do 3 mesiacov od jej uzavretia, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.

13.9 Objednávateľ v súvislosti s povinnosťou zverejnenia zmluvy podľa § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov zabezpečí ochranu práv zhotoviteľa vyplývajúcich z § 17 Obchodného zákonníka týkajúcich sa obchodného tajomstva a § 11 Občianskeho zákonníka, týkajúceho sa práva na ochranu osobnosti. Objednávateľ konkrétne zabezpečí ochranu (anonymizovanie) tých ustanovení zmluvy (vrátane jej príloh), ktoré zhotoviteľ oddelí od ostatných záznamov krycím listom pevne zviazaným so záznamami obsahujúcimi údaje majúce charakter obchodného tajomstva, sú prejavom osobnosti podľa § 11 Občianskeho zákonníka (najmä osobné údaje, podpisy, telefonické kontakty a pod.) a tiež údaje o bankovom spojení a čísle účtu zhotoviteľa, ktoré môžu byť zneužitú. Tým nie je dotknutá účinnosť týchto ustanovení zmluvy v súlade s § 47a ods. 3 Občianskeho zákonníka.

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa :

V Trnave dňa 21. 05. 2015

V Nitre 21. 05. 2015

vz. Ing. Ľuboš Dušek v. r.

v. r.

.....  
*Ing. Tibor Mikuš, PhD.,*  
*predseda*  
*Trnavského samosprávneho kraja*

.....  
*Nicolas Didier*  
*člen predstavenstva*

v. r.

.....  
*Philippe Étienne Pierre Corbel*  
*člen predstavenstva*

## **PRÍLOHA Č.1**

### **OPIS PREDMETU ZÁKAZKY**

Predmetom zákazky je rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo, ktorá zahŕňa nasledovné stavebné objekty:

SO 01 – cesta č. III/06117 Pavlice – Pusté Úľany, km 12,790 – 13,939,

SO 02 – cesta č. III/0628 Abrahám – Malá Mača, km 0,000 – 2,500.

Rekonštrukcia objektov bude pozostávať z celkovej výmeny krytu vozovky, dosypania, príp. zarezania krajníc, prehĺbenia, obnovy a vyčistenia priekop, modernizácie dopravného značenia, osadenia dopravných subsystémov a úpravy porastov na cestnom pozemku (orezanie stromov) s cieľom zlepšenia rozhľadových pomerov alebo výhľadu na dopravné značenie. Uvedené technické riešenie bolo navrhnuté na základe odborného posúdenia stavebno-technického stavu stavebného objektu za účelom dosiahnutia podmienok bezpečnej prevádzkovateľnosti cesty. Pred vjazdom do obce Trstín sa navrhujú optické brzdy na vozovke a osadenie merača rýchlosti s hlásičom teploty do strediska Správy a údržby ciest TTSK.

Všetky použité materiály pri výstavbe budú zodpovedať požadovanej kvalite a nebudú mať negatívny vplyv na životné prostredie. Pri realizácii asfaltových krytov sa musia dodržať Technicko kvalitatívnej podmienky - Dodávka asfaltových zmesí nasledovne: Podľa TKP č. 6 Hutné asfaltové zmesi (1.6.2011) bod 10.2. Doprava asfaltových zmesí. Dopravná vzdialenosť je limitovaná klimatickými podmienkami v mieste výroby a kladenie asfaltovej zmesi. Vzdialenosť stavby od obalovacej súpravy nesmie byť väčšia ako 60 km, resp. pri časovom vyjadrení nesmie doprava asfaltových zmesí trvať viac ako 90 min.

Podrobný opis predmetu obstarávania je popísaný v súťažných podkladoch a v **projektovej dokumentácii pre realizáciu stavby**.

## **PRÍLOHA Č. 2**

Položkový rozpočet projektu: „**Rekonštrukcia ciest lokality Sládkovičovo**“

**Krycí list rozpočtu projektu**  
**Rozpočet**